

**COMMISSION DE SERVICES RÉGIONAUX CHALEUR
CHALEUR REGIONAL SERVICE COMMISSION**

**ORDRE DU JOUR / AGENDA
Mercredi 26 juin 2013 / Wednesday June 26, 2013
18 h 30 / 6:30 p.m.**

CSR3-08-3

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue	1. Call to order and opening statements
2. Présence et constatation du quorum	2. Recording of attendance and verification of quorum
3. Adoption de l'ordre du jour	3. Adoption of agenda
4. Déclarations de conflits d'intérêts	4. Conflict of interest declarations
5. Procès-verbal	5. Minutes
a) Adoption du procès-verbal du 22 mai 2013	a) Adoption of minutes of May 22, 2013
b) Affaires découlant du procès-verbal	b) Business arising from minutes
6. Présentations (délégations)	6. Presentations (delegations)
a) Résolution – Traitement comptable des immobilisations	a) Resolution – Tangible Capital Asset Policy
b) Présentation des états financiers vérifiés des deux anciennes commissions – Tony Babin de la firme Allen, Paquet & Arseneau	b) Presentation of the financial statements of the former commissions – Tony Babin from Allen, Paquet & Arseneau
7. Rapport d'activité et de finance de la direction :	7. Activity and finance report from Executive Director:
a) Corporatif	a) Corporate
b) Urbanisme	b) Planning
c) Déchets solides	c) Solid Waste
8. Rapports de comités	8. Committee Reports
a) Comité spécial mis en place pour recommander la mise en place de comités permanents – suivi des travaux en cours	a) Special Committee in place for the recommendation of permanent committees - update
9. Affaires reportées	9. Unfinished business
a) Mise au point sur le projet de recyclage	a) Update on recycling project
10. Affaires nouvelles	10. New business
11. Levée de l'assemblée	11. Adjournment
12. Intervention des médias	12. Media intervention